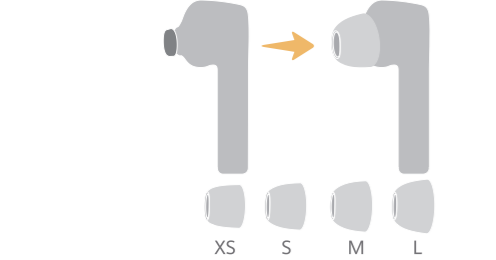


5 Changing the ear tips



Switch ear tips based on desired noise cancellation effects and comfort level.

Växla öronkudde beroende på önskade brusreduceringseffekter och bekvämlighetsnivå.

Skift ørepuder baseret på de ønskede støjreduktionseffekter og det ønskede komfortniveau.

Bytt ørespisser basert på støyreduksjonen og komfortnivået som ønskes.

Vaihda kuulokekarjet haluttujen melunpoistovaikutusten ja mukavuustason perusteella.

Zmieniaj wkładki douszne zgodnie z preferowanymi efektami redukcji hałasu i wymaganym poziomem komfortu.

Atsižveldami į pageidaujamą triukšmo slopinimo efektą ir komforto lygį, pasirinkite atitinkamus ausinių galvukus.

Nomainiet austiņu uzgaļus atbilstoši vēlamajam trokšņu slāpēšanas efektam un komforta līmenim.

Soovitud mürasummutuse ja mugavuse saavutamiseks vahetage kõrvapehmedusi.

Αλλάξτε τα άκρα των ακουστικών με βάση τα επιθυμητά εφέ ακύρωσης θορύβου και το επίπεδο άνεσης.

Vyměňte sluchátkové špunty podle požadovaných efektů potlačenří hluku a úrovně pohodlí.

Vyberte si rôzne veľkosti nástavcov podľa požadovaných efektov potlačenia hluku a úrovne pohodlia.

Wechseln Sie die Ohreinsätze basierend auf der gewünschten Auswirkung der Geräuschunterdrückung und dem Komfortniveau.

Nastavke slušalk zamenjajte v skladu z željenim učinkom dušenja hrupa in udobnosti.

Cserélgesse a fül dugaszokat a kívánt zajszűrő hatás és kényelmi szint alapján.

Promijenite jastučice za uši ovisno o željenom učinku nepropuštanja buke i željenoj razini udobnosti.

Schimbatți capacele auriculare după preferințe, în funcție de efectul de anulare a zgomotului și de nivelul de confort.

Сменяйте накрайниците на слушалките в зависимост от желаните ефекти на шумопогискане и ниво на комфорт.

Navlake za slušalice menjajte na osnovu željenih efekata odstranjanja pozadinskog šuma i nivoa ugodnosti.

Змінюйте вушні насадки, щоб досягти бажаного рівня шумопоглинання й комфорту.

החליף קצוות לאוזניים בהתאם לאפקטי ביטול הרעשים ולרמת הנוחות הרצויים.

6 Music playback



Default: In Standby mode, double-tap an earbud to play music, and double-tap an earbud again to pause.

Standard: I Vänteläge pekar du två gånger på en öronsnäcka för att spela upp musik och pekar två gånger på en öronsnäcka igen för att pausa.

Standard: I standbytilstand, dobbeltklik på en earbud for at afspille musik og dobbeltklik på en earbud igen for at sætte på pause.

Standard: Trykk to ganger på øreproppene i ventemodus for å spille musikk, og trykk to ganger på øreproppen for å stanse midlertidig.

Oletus: Valmiustilassa voit toistaa musiikkia kaksoisnapauttamalla korvanappia ja keskeyttää toiston kaksoisnapauttamalla korvanappia uudelleen.

Domyślnie: W trybie czuwania stuknij dwukrotnie słuchawkę, aby odtwarzać muzykę, lub ponownie stuknij dwukrotnie słuchawkę, aby wstrzymać odtwarzanie.

Numatytais: Budėjimo režimu dukart palieskite įkišamąją ausinę, jei norite groti muziką. Jei norite pristabdyti, ją vėl dukart palieskite.

Pēc noklusējuma: Gaidīšanas režīmā veiciet dubultpieskārienu uz ieausa, lai atskanotu mūziku, kā arī vēlreiz veiciet dubultpieskārienu uz ieausa, lai pārtrauktu mūzikas atskaņošanu.

Vaikimisi: Ooterežiimis topełtpuudutage musiika esitamiseks nõõpkuularit, esituse peatamiseks topełtpuudutage seda uuesti.

Προεπιλεγμένη ρύθμιση: Σε λειτουργία αναμονής, πατήστε δύο φορές ένα ακουστικό για αναπαραγωγή μουσικής και πατήστε ξανά δύο φορές ένα ακουστικό για παύση.

Výchozí: V pohotovostním režimu dvojitým klepnutím na sluchátko spustíte přehrávání hudby a ořetovným dvojitým klepnutím na sluchátko přehrávání pozastavíte.

Predvolené: V pohotovostnom režime dvojitým ťuknutím na slúchadlo spustíte prehrávanie hudby a ořetovným dvojitým ťuknutím hudbu pozastavíte.

Standard: Doppeltippen Sie im Standby-Modus auf einen Ohrhörer, um Musik abzuspieren, und doppeltippen Sie erneut auf den Ohrhörer, um die Wiedergabe zu pausieren.

Privzeto: V načinu pripravljenosti se za predvajanje glasbe dvakrat dotaknite slušalke, za premor pa se znova dvakrat dotaknite slušalke.

Alapértelmezett: Készneléti módban a zene lejátszásához koppintson duplán az egyik fülhallgatóra, a zene megállításához pedig ismét koppintson duplán az egyikre.

Zadano: U stanju čekanja dvaput dodirnite slušalicu za reprodukciju glazbe i ponovno je dvaput dodirnite za pauziranje.

Implicit: În modul Standby atingeți de două ori o cască pentru a reda muzică și apoi din nou de două ori pentru a întrerupe redarea.

По подразбиране: В режим на готовност щракнете двукратно върху слушалка, за да възпроизведете музика, и отново два пъти докоснете слушалката, за да паузирате.

Podrazumevano: U režimu pripravnosti, dvaput dodirnite slušalicu radi reprodukcije muzike i ponovo dvaput dodirnite slušalicu radi pauziranja.

За замовчуванням: У режимі очікування двічі торкніться навушника, щоб почати відтворення музики. Щоб призупинити відтворення, двічі торкніться навушника ще раз.

ברירת מחדל: במצב 'המתנה', הקש פעמיים על אוזניה כדי להשמיע מוזיקה והקש שוב פעמיים על האוזניה כדי להשהות.

7 Calling



Default: To answer an incoming call, simply double-tap an earbud. To end a call in progress, double-tap an earbud.

Standard: Svvara på ett samtal genom att peka två gånger på en öronsnäcka. Avsluta ett samtal genom att peka två gånger på en öronsnäcka.

Standard: For at besvare et indgående opkald, skal du simpelthen dobbeltklike på en earbud. For afslutte et igangværende opkald, dobbeltklik på en earbud.

Standard: Trykk to ganger på en ørepropp for å svare et innkommende anrop. Trykk to ganger på en ørepropp for å avslutte en samtale som pågår.

Oletus: Voit vastata saapuvaan puheluun kaksoisnapauttamalla korvanappia. Voit lopettaa käynnissä olevan puhelun kaksoisnapauttamalla korvanappia.

Domyślnie: Aby odebrać połączenie przychodzące, po prostu stuknij dwukrotnie słuchawkę. Aby zakończyć trwające połączenie, stuknij dwukrotnie słuchawkę.

Numatytais: Norėdami atsiliiepti į įeinantįjį skambutį, tiesiog dukart palieskite įkišamąją ausinę. Norėdami baigti vykstantį pokalbį, dukart palieskite įkišamąją ausinę.

Pēc noklusējuma: Lai atbildētu uz ienākošu zvanu, vienkārši veiciet dubultpieskārienu uz ieausa. Lai pārtrauktu aktīvu zvanu, veiciet dubultpieskārienu uz ieausa.

Vaikimisi: Sissetulevale kõnele vastamiseks topełtpuudutage lihtsalt nõõpkuularit. Pooleleoleva kõne lõpetamiseks topełtpuudutage nõõpkuularit.

Προεπιλεγμένη ρύθμιση: Για να απαντήσετε σε μια εισερχόμενη κλήση, απλώς πατήστε δύο φορές ένα ακουστικό. Για να τερματίσετε μια κλήση σε εξέλιξη, πατήστε δύο φορές ένα ακουστικό.

Výchozí: Chcete-li přijmout přichozí hovor, jednoduše dvakrát klepněte na sluchátko. Probihající hovor ukončíte dvojitým klepnutím na sluchátko.

Predvolené: Na zdvihnutie prichádzajúceho hovoru dvakrát ťuknite na slúchadlo. Na ukončenie prebiehajúceho hovoru dvakrát ťuknite na slúchadlo.

Standard: Um einen eingehenden Anruf anzunehmen, doppeltippen Sie einfach auf einen Ohrhörer. Um einen laufenden Anruf zu beenden, doppeltippen Sie auf einen Ohrhörer.

Privzeto: Če želite odgovoriti na dohodni klic, se samo dvakrat dotaknite slušalke. Za končanja trenutnega klica se dvakrat dotaknite slušalke.

Alapértelmezett: Bejövő hívás fogadásához csak koppintson duplán az egyik fülhallgatóra. Folyamatban lévő hívás befejezéséhez koppintson duplán az egyik fülhallgatóra.

Zadano: Da biste odgovorili na dolazni poziv, jednostavno dvaput dodirnite slušalicu. Da biste prekinuli poziv, dvaput dodirnite slušalicu.

Implicit: Pentru a prelua un apel primit, atingeți de două ori o cască. Pentru a încheia o convorbire în curs, atingeți de două ori o cască.

По подразбиране: За да отговорите на входящо повикване, просто щракнете двукратно върху слушалка. За да прекратите разговор в процес, щракнете двукратно върху слушалка.

Podrazumevano: Da biste odgovorili na dolazni poziv, jednostavno dvaput dodirnite slušalicu. Da biste prekinuli poziv u toku, dvaput dodirnite slušalicu.

За замовчуванням: Щоб відповісти на вхідний виклик, просто двічі торкніться навушника. Щоб завершити поточний виклик, двічі торкніться навушника.

ברירת מחדל: כדי לענות לשיחה נכנסת, הקש פעמיים על אוזניה. כדי לסיים שיחה, הקש פעמיים על אוזניה.

8 Noise control



Default: Press and hold an earbud to enable/disable Noise control.

Standard: Peka och håll kvar på en öronsnäcka för att aktivera/avaktivera Brusreduceringskontroll.

Standard: Tryk og hold en earbud for at aktivere/deaktivere støjkontrol.

Standard: Trykk og hold nede en ørepropp for å aktivere/deaktivere støykontroll.

Oletus: Ota melunhallinta käyttöön tai poista se käytöstä pitämällä korvanappia painettuna.

Domyślnie: Aby włączyć/wyłączyć funkcję kontroli hałasu, naciśnij i przytrzymaj słuchawkę.

Numatytais: Norėdami įjungti ar išjungti triukšmo valdymo funkciją, paspauskite ir palaikykite įkišamąją ausinę.

Pēc noklusējuma: Nospiediet un turiet ieausa ikonu, lai iespējotu/atspējotu skaņas kontroli.

Vaikimisi: Mürasummutuse lubamiseks/keelamiseks hoidke sõrme nõõpkuularil.

Προεπιλεγμένη ρύθμιση: Πατήστε παρατεταμένα ένα ακουστικό για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του ελέγχου θορύβου.

Výchozí: Stisknutím a podržením sluchátka zapnete/vypnete regulaci hluku.

Predvolené: Na zapnutie/vypnutie ovládania hluku stlačte a podržte stlačené slúchadlo.

Standard: Halten Sie einen Ohrhörer gedrückt, um die Geräuschunterdrückung zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Privzeto: Če želite omogočiti/onemogočiti upravljanje hrupa, se dotaknite slušalke in jo pridržite.

Alapértelmezett: Tartsa nyomva az egyik fülhallgatót a Zajszűrés engedélyezéséhez/kikapcsolásához.

Zadano: Pritisnite i držite slušalicu da biste omogućili/onemogućili Upravljanje bukom.

Implicit: Apăsați lung pe una dintre căști pentru a activa/dezactiva controlul zgomotului.

По подразбиране: Натиснете и задържете слушалка, за да активирате/деактивирате контрола на шума.

Podrazumevano: Pritisnite i držite slušalicu da biste omogućili/onemogućili kontrolu šuma.

За замовчуванням: Торкніться навушника й утримуйте дотик, щоб увімкнути чи вимкнути зменшення шуму.

ברירת מחדל: לחץ והחזק אוזניה כדי להפעיל/להשבית 'בקרת רעשים'.

Podrazumevano: Da biste odgovorili na dolazni poziv, jednostavno dvaput dodirnite slušalicu. Da biste prekinuli poziv u toku, dvaput dodirnite slušalicu.

За замовчуванням: Щоб відповісти на вхідний виклик, просто двічі торкніться навушника. Щоб завершити поточний виклик, двічі торкніться навушника.

9 Charging



Place the earbuds in the charging case to initiate automatic charging. Use a USB-C cable to charge the charging case.

Placera öronsnäckorna i laddningsfodralet för att starta automatisk laddning. Använd en USB-C-kabel för att ladda laddningsfodralet.

Anbring earbuds i opladningsetuiet for at starte den automatiske opladning. Brug et USB-C-kabel at oplade dit opladningsetui.

Sett øreproppen i ladeenheten for å starte automatisk lading. Bruk en USB-kabelen for å lade ladeenheten.

Aseta korvanapit latauskoteloon aloittaaksesi automaattisen latauksen. Käytä latauskotelon lataamiseen USB-C-kaapelia.

Aby zainicjować automatyczne ładowanie, umieść słuchawki w etui ładującym. Aby naładować etui ładujące, użyj kabla USB-C.

Norėdami pradėti automatino įkrovimo procedūrą, įdėkite įkišamasias ausines į įkrovimo dėklą. Įkrovimo dėklas įkraunamas naudojant C tipo USB kabelį.

Lai automātiski uzlādētu austiņas, ievietojiet tās uzlādes kastītē. Uzlādes kastītes uzlādei izmantojiet USB-C kabeli.

Nõõpkuularite automaatses laadimiseks pange need laadimiskarpi. Kasutage laadimiskarbi laadimiseks USB-C kaabit.

Τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη φόρτισης, για να ξεκινήσει η αυτόματη φόρτιση. Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο USB-C για να φορτίσετε τη θήκη φόρτισης.

Po umístění sluchátek do nabíjecího pouzdra se spustí automatické nabíjení. K napájení nabíjecího pouzdra použijte kabel USB-C.

Na spustenie automatického nabíjania slúchadlá vložte do nabíjacieho puzdra. Na nabitie nabíjacieho puzdra použite kábel USB typu C.

Legen Sie die Ohrhörer in die Ladehülle, um das automatische Laden einzuleiten. Verwenden Sie ein USB-C-Kabel zum Aufladen der Ladehülle.

Slušalki položite v etui za polnjenje, da se začne samodejno polnjenje. Za polnjenje etuija za polnjenje uporabite kabel USB-C.

Az automatikus töltés elindításához helyezze a fülhallgatókat a töltőtöbba. A töltőtök töltéséhez használjon egy USB-C kábelt.

Za pokretanje automatskog punjenja slušalica stavite ih u kutijicu za punjenje. Da biste napunili kutijicu za punjenje, upotrijebite USB-C kabel.

Pentru încărcarea căștilor, introduceți-le în cutia de încărcare și veți iniția încărcarea automată. Pentru încărcarea cutiei utilizați un cablu de încărcare USB-C.

Поставете слушалките в калъфа за зареждане, за да иницирирате автоматично зареждане. Използвайте USB-C кабел, за да заредите калъфа за зареждане.

Stavite slušalice u kutiju za punjenje da biste pokrenuli automatsko punjenje. Za punjenje kutije za punjenje koristite USB-C kabl.

Вставте навушники в зарядний чохол. Зарядження почнеться автоматично. Щоб зарядити чохол, скористайтесь кабелем USB Type-C.

כדי להתחיל טעינה אוטומטית, הנה את האוזניות במארז הטעינה. השתמש בכבל USB-C כדי לטעון את מארז הטעינה.

^[1] ברירת מחדל: כדי לענות לשיחה נכנסת, הקש פעמיים על אוזניה

^[2] כדי לסיים שיחה, הקש פעמיים על אוזניה